

**GRUPO MEMBRANA**

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
1	Palanca	1
2	Soporte palanca	1
3	Eje palanca	1
4	Seger eje	2
5	Base	1
6	Tornillos sujeción base	4
7	Membrana	1
8	Soporte membrana	1
9	Tornillos sujeción membrana	6
10	Eje retorno palanca	1
11	Muelles retorno palanca	2
12	Soportes muelles retorno	2
13	Pasadores muelle retorno	2

**GROUPE MEMBRANE**

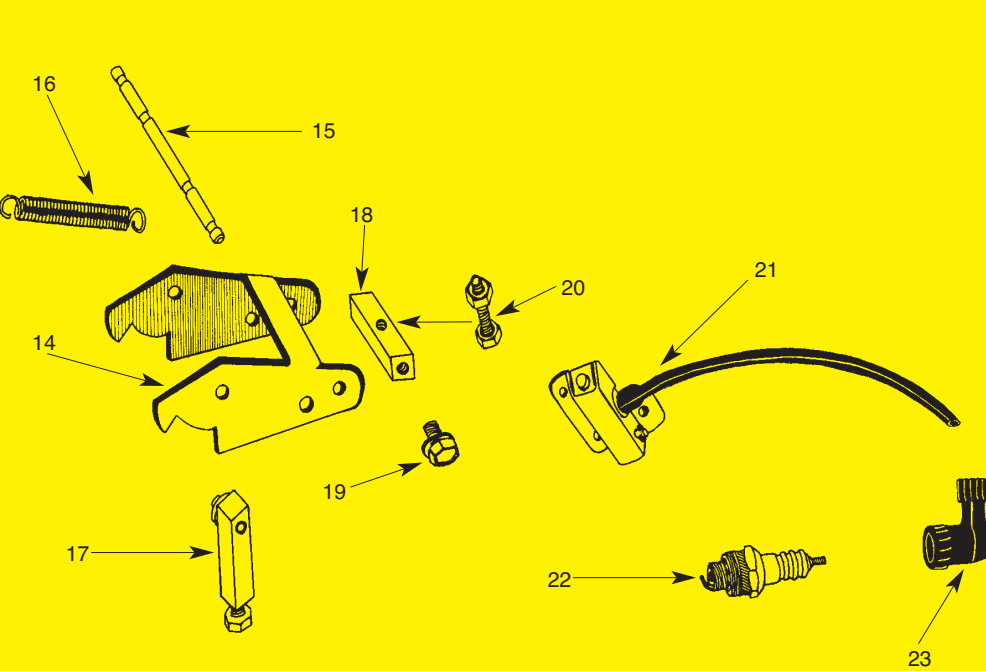
REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
1	Levier	1
2	Support levier	1
3	Axe levier	1
4	Seger axe	2
5	Base	1
6	Vis pour fixer base	4
7	Membrane	1
8	Support membrane	1
9	Vis fixation membrane	6
10	Axe retour levier	1
11	Ressorts retour levier	2
12	Supports ressort retour	2
13	Tiges ressort retour	2

**MEMBRANE UNIT**

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
1	Lever	1
2	Lever support	1
3	Lever axle	1
4	Seger axle 2	2
5	Base	1
6	Base fixing screws	4
7	Membrane	1
8	Membrane support	1
9	Membrane fixing screws	6
10	Axle return lever	1
11	Lever return springs	2
12	Return spring supports	2
13	Return spring bolts	2

**MEMBRAN**

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
1	Hebel	1
2	Hebelhalterung	1
3	Hebelachse	1
4	"Seger" Achse	2
5	Sockel	1
6	Befestigungsschrauben Sockel	4
7	Membran	1
8	Membranhalterung	1
9	Befestigungsschrauben Membran	6
10	Hebel - Rücklaufachse	1
11	Hebel - Rückholfedern	2
12	Rückholfeder - Halterung	2
13	Rückholfeder - Riegel	2



**GRUPO DISPARO Y ENCENDIDO ELECTRONICO**

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
14	Disparo	1
15	Eje disparo	1
16	Muelles disparo	2
17	Soportes disparo	2
18	Sopote percutor	1
19	Support soporte	2
20	Tornillo percutor	1
21	Piezzo-electric	1
22	Bujía	1
23	Capuchón bujía	1

**GROUPE DECHARGE ET ALLUMAGE ELECTRONIQUE**

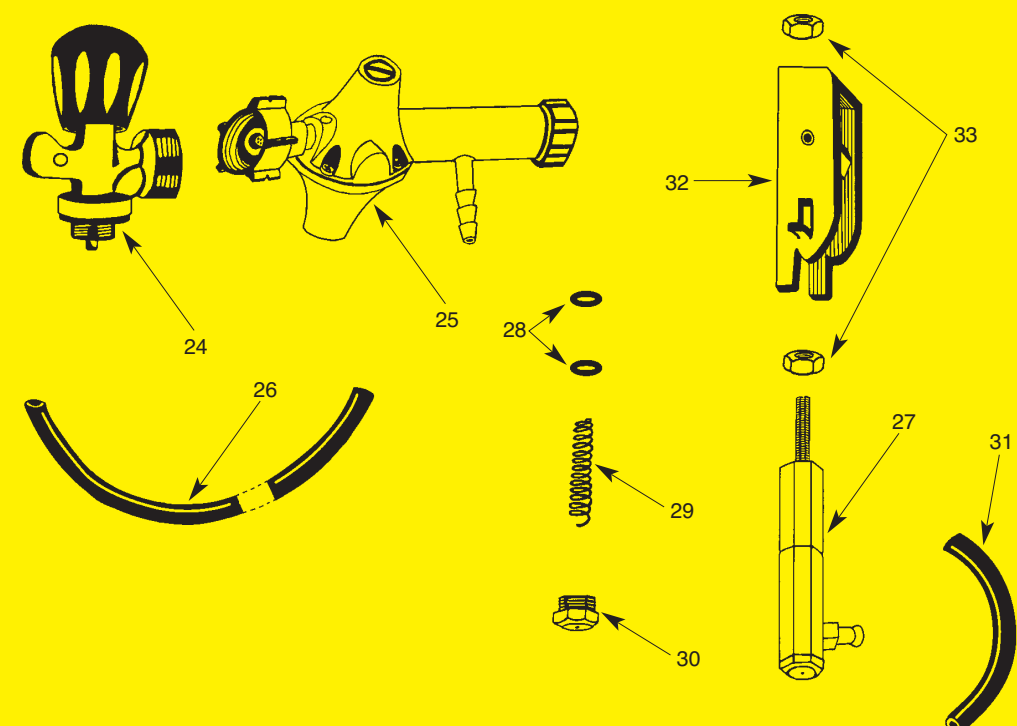
REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
14	Décharge	1
15	Axe décharge	1
16	Ressorts décharge	2
17	Supports décharge	2
18	Support percuteur	1
19	Vis support	2
20	Vis percuteur	1
21	Piezzo-électrique	1
22	Bougie	1
23	Capuchon bougie	1

**FIRING UNIT AND ELECTRONIC IGNITION**

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
14	Firing	1
15	Firing axle	1
16	Firing springs	2
17	Firing supports	2
18	Striker support	1
19	Support screws	2
20	Striking screw	1
21	Electric part	1
22	Sparking plug	1
23	Sparking plug cap	1

**ELEKTRONISCHE AUSLOSUNG UND EINSCHALTUNG**

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
14	Auslösung	1
15	Auslösungs-Achse	1
16	Auslösungsfeder	2
17	Auslösung-Halterung	2
18	Schlagbolzen-Halterung	1
19	Halterungsschrauben	2
20	Schlagbolzen-Schraube	1
21	Piezo-elektrisch	1
22	Zündkerze	1
23	Kerzenkappe	1



**GRUPO REGULACION**

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
24	Llave paso general	1
25	Regulador de presión	1
26	Tubo entrada gas	1

**GRUPO VALVULA**

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
27	VALVULA COMPLETA	1
28	Juntas estanqueidad	2
29	Muelle retorno eje válvula	1
30	Chiclé salida gas	1
31	Tubo unión soporte membrana a válvula	1
32	Soporte mando válvula	1
33	Tuercas sujeción eje válvula	2

**GROUPE REGLAGE**

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
24	Robinet général	1
25	Régulateur de pression	1
26	Tuyau entrée gaz	1

**GROUPE SOUPAPE**

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
27	SOUPAPE COMPLETE	1
28	Joints étanchéité	2
29	Ressort retour axe soupape	1
30	Gicleur sortie gaz	1
31	Tuyau union support membrane à soupape	1
32	Support commande soupape	1
33	Écrous fixation axe soupape	2

**REGULATION UNIT**

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
24	General shutoff cock	1
25	Pressure regulator	1
26	Gas inlet pipe	1

**VALVE UNIT**

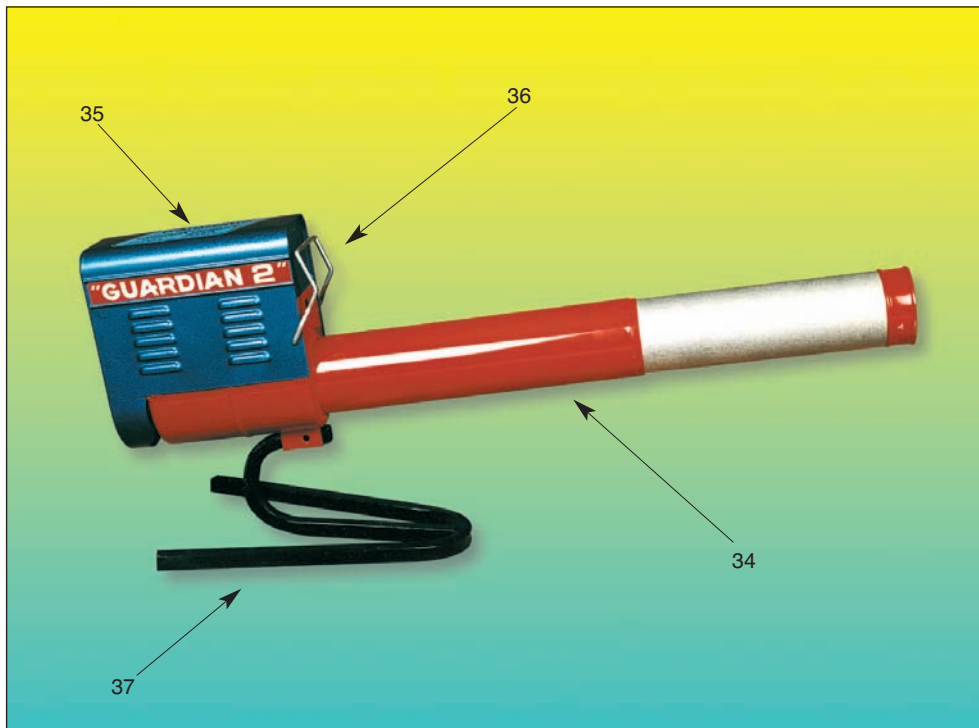
REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
27	COMPLETE VALVE	1
28	Watertight joints	2
29	Axle valve return spring	1
30	Gas outlet jet	1
31	Membrane to valve joining pipe support	1
32	Valve control support	1
33	Valve axle fixing nuts	2

**REGULIERUNG**

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
24	Haupthahn	1
25	Druckregler	1
26	Frequenzregler-Hann	1

**VENTIL**

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
27	KOMPLETTES VENTIL	1
28	Abdichtungsscheiben	2
29	Rückholfeder-Achsen-Ventil	1
30	Vergaserdüse	1
31	Verbindungsrohr Membranhalterung zum Ventil	1
32	Halterung Ventilbedienung	1
33	Befestigungsschrauben Achse Ventil	2



REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
34	CAJA DE RESONANCIA	1
35	Tapa	1
36	Asa transporte	1
37	Tripode	1

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
34	BOITE DE RESONANCE	1
35	Couvercle	1
36	Anse transport	1
37	Trépied	1

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
34	SOUNDING BOX	1
35	Cover	1
36	Transportation handle	1
37	Tripod	1

REF.	DENOMINACION	Nº de PIEZAS
34	RESONANZKASTEN	1
35	Deckel	1
36	Tragegriff	1
37	Stativ	1



Ctra. C 31 de Pals a Torroella, Km 343  
17256 **PALS** • (Girona) ESPAÑA

Tel. (int. 00 34) 972 63 67 23  
Fax (int. 00 34) 972 66 74 08

<http://www.gepaval.com>  
e-mail: [gepaval@eis.org](mailto:gepaval@eis.org)

REPRESENTANTE  
REPRESENTANT  
DARSTELLER  
REPRESENTATIVE



**EL ESPANTAPÁJAROS AUTOMÁTICO A PROPANO O A BUTANO**  
**L'ÉPOUVANTAIL AUTOMATIQUE À PROPANE O BUTANE**  
**AUTOMATIC SCARECROW WORKING WITH PROPANE OR BUTANE GAS**  
**AUTOMATISCHE VOGELSCHUCHE, DIE MIT PROPAN- ODER BUTANGAS**

